



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GENERALDIREKTORS**

A

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
DIRETTORE GENERALE**

Nr. **2019-A-000795**

vom/del **03.12.2019**

Der GENERALDIREKTOR

Il DIRETTORE GENERALE

Zerzer Florian

unterstützt vom GESCHÄFTSFÜHRENDEN
SANITÄTSDIREKTOR

coadiuvato dal DIRETTORE SANITARIO
REGGENTE

Bertoli Pierpaolo

vom VERWALTUNGSDIREKTOR

dal DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Wegher Enrico

und von der PFLEGEDIREKTORIN

e dalla DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

fasst folgenden BESCHLUSS
mit BETREFF:

adotta la seguente DELIBERAZIONE
con OGGETTO:

**Genehmigung der endgültigen Landesrangordnung
für Ambulatoriumsfachärzte für das Jahr 2020.**

**Approvazione della graduatoria definitiva provinciale
per l'anno 2020 per medici specialisti ambulatoriali.**

Ausgearbeitet von: ASC Schroffenegger Anna

Redatta da: ASC Schroffenegger Anna

Der Verantwortliche des Verfahrens: Manzini Silvia

Il responsabile del procedimento: Manzini Silvia

Gutachten der Landesregierung

Estremi approvazione Giunta Provinciale

BESCHLUSS mit BETREFF:**B****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

**Genehmigung der endgültigen
Landesrangordnung für
Ambulatoriumsfachärzte für das Jahr 2020.**

**Approvazione della graduatoria definitiva
provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti
ambulatoriali.**

Ausgearbeitet von: ASC Schroffenegger Anna

Redatta da: ASC Schroffenegger Anna

Der Verantwortliche des Verfahrens: Manzini Silvia

Il responsabile del procedimento: Manzini Silvia

Der Verantwortliche des Verfahrens haftet für die fachliche und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit seiner durchgeführten Handlungen, welche mit dem betreffenden Verfahren verbunden sind, gemäss Art. 13, Absatz 4 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.

Il responsabile del procedimento risponde della regolarità tecnica e contabile delle rispettive operazioni svolte connesse al procedimento in oggetto ai sensi dell'art. 13, comma 4 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 i.f.v.

VORBEREITET VON: PREDISPOSTO DA:	254	16.02.Amt Territoriale Verwaltung 16.02.Ufficio Amministrazione Territoriale
-------------------------------------	------------	---

ZUGUNSTEN VON: A FAVORE DI:

CODE BETREFF: CODICE OGGETTO:

KONTO: CONTO:

ANZAHL BEIGELEGTER DOKUMENTE: NUMERO DOCUMENTI ALLEGATI:	1	SEITEN: PAGINE:	5
---	----------	--------------------	----------

Diese Maßnahme wurde nach Anhören des Kollegiums der Bezirksdirektoren angenommen

Il presente atto è stato adottato avendo sentito il Collegio dei direttori di comprensorio

BESCHLUSS mit BETREFF:

C

DELIBERAZIONE con OGGETTO:

**Genehmigung der endgültigen
Landesrangordnung für
Ambulatoriumsfachärzte für das Jahr 2020.**

**Approvazione della graduatoria definitiva
provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti
ambulatoriali.**

Ausgearbeitet von: ASC Schroffenegger Anna

Redatta da: ASC Schroffenegger Anna

DER VERWALTUNGSDIREKTOR / IL DIRETTORE
AMMINISTRATIVO

Wegher Enrico

DIE PFLEGEDIREKTORIN / LA DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

DER GESCHÄFTSFÜHRENDEN SANITÄTSDIREKTOR /
IL DIRETTORE SANITARIO REGGENTE

Bertoli Pierpaolo

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE

Zerzer Florian

VERÖFFENTLICHUNGSBESCHEID

Dieser Beschluss ist an der Amtstafel des
Südtiroler Sanitätsbetriebes am

04.12.2019

angeschlagen worden und wird für zehn
aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht bleiben.

Bozen, den 04.12.2019

VERWALTUNGSDIREKTOR

Wegher Enrico

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente verbale è stato pubblicato all'albo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il giorno

e rimarrà esposto per dieci giorni consecutivi.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Für die Richtigkeit der Abschrift für die
Autonome Provinz Bozen
und für den internen Gebrauch.

Bozen, den

VERWALTUNGSDIREKTOR

Wegher Enrico

Copia conforme all'originale, per la
Provincia Autonoma di Bolzano
e per uso interno.

Bolzano

DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Für die Richtigkeit der Abschrift,
für den Amtsgebrauch.

Bozen, den

Copia conforme all'originale,
per uso amministrativo.

Bolzano

Betreff des Beschlusses: Genehmigung der endgültigen Landesrangordnung für Ambulatoriumsfachärzte für das Jahr 2020.

Der Generaldirektor, unterstützt vom geschäftsführenden Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben:

vorausgeschickt, dass mit Datum 01.09.2017, auch in der Provinz Bozen der gesamtstaatliche Kollektivvertrag (GSKV) für die Regelung der Dienstverhältnisse mit den internen Ambulatoriumsfachärzten, mit den Tierärzten und anderen Berufsbildern des Gesundheitsdienstes, bei gleichzeitiger Nichtanwendung des gleichnamigen zuvor bestehenden Vertrags auf Landesebene, in Kraft getreten ist;

nach Einsichtnahme in den Landeszusatzvertrag (LZV) für die Regelung der Dienstverhältnisse mit den Ambulatoriumsfachärzten, unterzeichnet am 23.08.2017;

nach Einsichtnahme, im Besonderen, in den Art. 17 des GSKV "Voraussetzungen, Ansuchen, Rangordnungen und Aufgaben des Betriebes, welcher Sitz des Gebietsbeirates ist" und in den Art. 8 des LZV "Landesrangordnung";

zudem zur Kenntnis genommen, was vom Beschluss des Landesregierung Nr. 694 vom 20.06.2017 vorgesehen ist;

festgestellt, dass mit Datum 19.12.2018, auf der Internetseite des Betriebes die Kundmachung für die Eintragung in die Rangordnung, für das Jahr 2020, für die Ambulatoriumsfachärzte veröffentlicht worden ist und dass der Einreichetermin für die Ansuchen auf den 31.01.2019 festgesetzt war;

angesichts der Ansuchen, die ordnungsgemäß innerhalb dieses Termins eingetroffen sind;

für notwendig erachtet, sich den vom genannten gesamtstaatlichen Kollektivvertrag vorgesehenen Vorschriften anzupassen, um der Bevölkerung eine angemessene Gesundheitsversorgung zu gewährleisten;

nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 604 vom 17.09.2019, mit welchem die provisorische Landesrangordnung für Ambulatoriumsfachärzte für das Jahr 2020 genehmigt wurde;

festgestellt, dass Frau Dr.in Annachiara Guarda, die in der provisorischen Rangordnung für den Fachbereich Zahnheilkunde eingeschrieben ist, die Einschreibung in das Berufsalbum erst nach der Einschreibefrist in die Landesrangordnung vorgelegt hat;

daher als notwendig erachtet, Frau Dr.in

Oggetto della deliberazione: Approvazione della graduatoria definitiva provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti ambulatoriali.

Il Direttore generale, coadiuvato dal Direttore sanitario reggente, dal Direttore amministrativo e dalla Direttrice tecnico-assistenziale, rispettivamente i loro sostituti, come risulta dal frontespizio:

premessi che in data 01.09.2017 è entrato in vigore anche in Provincia di Bolzano l'Accordo Collettivo Nazionale (ACN) per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie, con contemporanea disapplicazione dell'omonimo preesistente Accordo a livello provinciale;

visto l'Accordo Integrativo Provinciale (AIP) per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali firmato in data 23.08.2017;

visti in particolare l'art. 17 dell'ACN "Requisiti, domande, graduatorie e compiti dell'Azienda sede del Comitato Zonale" e l'art. 8 dell'AIP "Graduatoria Provinciale";

preso inoltre atto di quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Provinciale n. 694 del 20.06.2017;

considerato che in data 19.12.2018 è stato pubblicato sul sito aziendale l'avviso di inserimento in graduatoria per l'anno 2020 per i medici specialisti ambulatoriali e che il termine di presentazione delle domande scadeva il 31.01.2019;

viste le domande regolarmente pervenute entro tale termine;

ritenuto necessario adeguarsi ai dettami previsti dal citato Accordo Collettivo Nazionale onde garantire un'adeguata assistenza sanitaria alla popolazione;

vista la deliberazione n. 604 del 17.09.2019 con la quale era stata approvata la graduatoria provvisoria provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti ambulatoriali;

considerato che la Dr.ssa Annachiara Guarda, in graduatoria nella branca di odontoiatria, ha conseguito l'iscrizione all'albo oltre la scadenza della presentazione delle domande per l'inserimento in graduatoria;

ritenuto quindi di dover escludere dalla graduatoria

Annachiara Guarda aufgrund der nicht termingerechten Einschreibung ins Berufsalbum von der Rangordnung ausschließen zu müssen;

nach Anhören der positiven Stellungnahmen des geschäftsführenden Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter;

la domanda della Dr.ssa Annachiara Guarda in quanto fuori termine;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore sanitario reggente, del Direttore amministrativo e della Direttrice tecnico-assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti;

B E S C H L I E S S T

- 1) die endgültige Landesrangordnung der Ambulatoriumsfachärzte, gültig für das Jahr 2020, zu genehmigen;
- 2) Frau Dr.in Cristina Barbieri, der mit Beginn 30.04.2019 ein unbefristeter Auftrag, im Sinne von Art. 19 des gesamtstaatlichen Kollektivvertrags erteilt worden ist, von der Rangordnung auszuschließen;
- 3) Frau Dr.in Annachiara Guarda von der Rangordnung auszuschließen, da ihre Eintragung ins Berufsalbum erst nach dem Abgabetermin der Gesuche für die Einschreibung in die Rangordnung erfolgt ist;
- 4) Frau Dr. Silvia Licata, der mit Beginn 24.10.2019 ein unbefristeter Auftrag, im Sinne von Art. 19 des gesamtstaatlichen Kollektivvertrags erteilt worden ist, von der Rangordnung auszuschließen;
- 5) dass die beigelegte Rangordnung integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist;
- 6) die genannte Rangordnung auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes zu veröffentlichen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Beschluss ausgearbeitet und geschrieben von Silvia Manzini

D E L I B E R A

- 1) di approvare la graduatoria provinciale definitiva dei medici specialisti ambulatoriali valida per l'anno 2020;
- 2) di escludere dalla graduatoria la Dr.ssa Cristina Barbieri alla quale è stato assegnato in data 30.04.2019 l'incarico a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 19 dell'Accordo Collettivo Nazionale;
- 3) di escludere dalla graduatoria la Dr.ssa Annachiara Guarda in quanto ha conseguito l'iscrizione all'albo oltre la scadenza della presentazione delle domande per l'inserimento in graduatoria;
- 4) di escludere dalla graduatoria la Dr.ssa Silvia Licata alla quale è stato assegnato in data 24.10.2019 l'incarico a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 19 dell'Accordo Collettivo Nazionale;
- 5) che l'allegata graduatoria è parte integrante della presente deliberazione;
- 6) di pubblicare la predetta graduatoria sul sito dell'Azienda Sanitaria.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Deliberazione elaborata e scritta da Silvia Manzini

Graduatoria provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti ambulatoriali **in possesso dell'attestato di bilinguismo**

Landesrangordnung für das Jahr 2020 für Ambulatoriumsfachärzte **im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises**

COGNOME E NOME NACHNAME UND VORNAME	BRANCA FACHBEREICH	PUNTEGGIO PUNKTE	BILINGUISMO ZWEISPRACHIG- KEITSNACHWEIS
			SI - JA
PITTINI ROBERTO	ANESTESIA - TERAPIA DEL DOLORE	8,000	X
MILEWSKI PRISCILLA	CARDIOLOGIA	9,000	X
LATINA LOREDANA SONIA	CARDIOLOGIA	8,000	X
RAYTCHEVA EMILIA	CARDIOLOGIA	8,000	X
KNOLL PETER	CARDIOLOGIA	7,000	X
TSCHAGER ALEXANDRA	GINECOLOGIA E OSTETRICIA	5,000	X
HORNEA OANA ANDREEA	MEDICINA - SCIENZA DELL'ALIMENTAZIONE	7,000	X
GUIDI ENRICO	NEUROCHIRURGIA	9,000	X
DI SUMMA ALFONSINA	NEUROLOGIA	9,000	X
TARTAROTTI SONJA	NEUROLOGIA	6,539	X
GRECO CHRISTIAN	ODONTOIATRIA	5,000	X
GUERNELLI ANDREA	ODONTOIATRIA	4,434	X
VARESCO CHRISTIAN	ODONTOIATRIA	0,000	X
GALESSO DAVIDE	PSICOLOGIA	2,000	X
GIOVANNINI ELENA	PSICOTERAPIA	6,000	X
CAMPANELLI MANUEL	UROLOGIA	11,280	X

Gegenständliche Landesrangordnung wird auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes veröffentlicht:

<https://www.sabes.it/de/transparente-verwaltung/5640.asp>

La presente graduatoria provinciale verrà pubblicata sul sito internet dell'Azienda sanitaria:

<https://www.asdaa.it/it/amministrazione-trasparente/5640.asp>

**Graduatoria provinciale per l'anno 2020 per medici specialisti ambulatoriali
Landesrangordnung für das Jahr 2020 für Ambulatoriumsfachärzte**

COGNOME E NOME NACHNAME UND VORNAME	BRANCA FACHBEREICH	PUNTEGGIO PUNKTE	BILINGUISMO ZWEISPRACHIG- KEITSNACHWEIS
			NO - NEIN
ZACCO ALESSANDRO	ANESTESIA E RIANIMAZIONE	5,000	X
PALMAS MARIELLA	ANGIOLOGIA	9,000	X
FANELLI FRANCESCA	BIOLOGIA	5,000	X
TURRINI FABRIZIO	CARDIOLOGIA	8,000	X
TOMAT VALERIA	CHIRURGIA PLASTICA	8,000	X
FICARRA DANIELE	DERMATOLOGIA E VENEREOLOGIA	13,701	X
SORGI PAOLA	DERMATOLOGIA E VENEREOLOGIA	11,622	X
FERRAZZI ANNA	DERMATOLOGIA E VENEREOLOGIA	10,413	X
COMASTRI PAOLA	DERMATOLOGIA E VENEREOLOGIA	9,109	X
FONTE LUIGI	DERMATOLOGIA E VENEREOLOGIA	8,000	X
PONTILLO ANGELO	FISIOCHINESITERAPIA	8,000	X
CIAVARRELLA GIUSEPPE	GERIATRIA E GERONTOLOGIA	8,000	X
PICCOLO PIETRO RICCARDO MARIA	GERIATRIA	7,000	X
BELLINGERI PAOLO	IDROCLIMATOLOGIA	6,000	X
ZOCCALI ANGELA	IGIENE E MEDICINA PREVENTIVA	16,104	X
CASCONE MARIA TERESA	IGIENE E MEDICINA PREVENTIVA	13,348	X
BARBOLAN BEATRICE	MALATTIE APPARATO RESPIRATORIO	11,000	X
MUSENGA CHRISTIAN	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE	5,399	X
BELLINGERI PAOLO	MEDICINA INTERNA	6,000	X
BOSCHINI KETTJ	MEDICINA INTERNA	6,000	X
BUONO GIANLUCA	MEDICINA LEGALE	25,600	X
FOLLIERO VINCENZO	MEDICINA LEGALE	12,200	X
CAPUTO ANNAMARIA	MEDICINA LEGALE	8,000	X
BATTAGLINO GIUSEPPE	NEFROLOGIA	10,779	X
AMOROSO ROSINA	NEUROCHIRURGIA	8,000	X
GIORLI ELISA	NEUROLOGIA	14,322	X
GIARDULLO ANGELA	OCULISTICA	8,000	X
WOLANSKA EWELINA	OCULISTICA	8,000	X
PODO BRUNETTI SALVATORE	ODONTOIATRIA	17,288	X
RANCITELLI DAVIDE	ODONTOIATRIA	9,000	X
GIGANTE LAURA	ODONTOSTOMATOLOGIA	8,015	X
CRISPO ALESSANDRA	ODONTOIATRIA	5,298	X
SASSO DEBORA	ODONTOIATRIA	4,860	X
CORI FRANCESCO	ODONTOSTOMATOLOGIA	4,696	X
FABIANO FRANCESCA	ODONTOIATRIA	4,520	X
ROMEO SALVATORE ANDREA	ODONTOIATRIA	3,774	X
CAVECCHIA SARA	ODONTOIATRIA	3,691	X
MANAI ALICE	ODONTOIATRIA	3,288	X
LANGIANO ATTILIO	ODONTOIATRIA	3,043	X
DI MEGLIO RAFFAELE	ODONTOIATRIA	3,000	X
DE MARCH ROBERTO	ODONTOIATRIA	2,924	X
GALLI ALESSANDRO	ODONTOIATRIA	2,000	X
PORCU SALE MARIA GIOVANNA	ODONTOIATRIA	2,000	X
EDER NIKOLA KATHARINA	ODONTOIATRIA	2,000	X
BORTOLATO SARA	ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA	8,000	X
RICCI GIANNI	ORTOPEDIA	5,000	X
RANDAZZO GLORIA	OTORINOLARINGOIATRIA	16,826	X
DI CARLO STEFANIA	OTORINOLARINGOIATRIA	15,759	X
CHIARELLI RAFFAELE	OTORINOLARINGOIATRIA	12,000	X
D'ALEO SONIA	OTORINOLARINGOIATRIA	8,000	X
BELLINGERI PAOLO	PATOLOGIA CLINICA	6,000	X
DE MUTIIS CHIARA	PEDIATRIA	9,000	X
SANTUCCI BARBARA	PSICHIATRIA	18,381	X
CONTI CLAUDIO	PSICHIATRIA	11,240	X
GATTUSO CATERINA	PSICHIATRIA	8,000	X

COGNOME E NOME NACHNAME UND VORNAME	BRANCA FACHBEREICH	PUNTEGGIO PUNKTE	BILINGUISMO ZWEISPRACHIG- KEITSNACHWEIS
			NO - NEIN
SPADARI CHIARA	PSICOLOGIA	17,147	X
PUSCEDDU KATHYA	PSICOLOGIA	6,080	X
PARENTE GIOVANNA	PSICOLOGIA	5,537	X
COSTANTINO FLAVIA	PSICOLOGIA	5,000	X
SPADARI CHIARA	PSICOTERAPIA	17,147	X
VALER LAURA	PSICOTERAPIA	9,000	X
PERACCHI MARIA IMMACOLATA	PSICOTERAPIA	8,000	X
COSTA ELISA	PSICOTERAPIA	7,000	X
PUSCEDDU KATHYA	PSICOTERAPIA	6,080	X
PARENTE GIOVANNA	PSICOTERAPIA	5,537	X
ORSOLINI GIOVANNI	REUMATOLOGIA	9,000	X
PARRA EDWIN JOBANY	REUMATOLOGIA	6,000	X
DI ROCCO CALCEDONIO	REUMATOLOGIA	5,000	X
BALLESTRIERO NICOLA	VETERINARIA AREA A - SANITÁ ANIMALE	12,252	X
CALÁ MARIA CRISTINA	VETERINARIA AREA A - SANITÁ ANIMALE	9,659	X
DE BONIS LUCIANA	VETERINARIA AREA A - SANITÁ ANIMALE	8,000	X
CASADIO MARY	VETERINARIA AREA A - SANITÁ ANIMALE	6,131	X
IOVINO SIMONE	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	16,700	X
FERRARA PIERGIGI	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	15,072	X
CARRIERI FILIPPO JODI	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	11,900	X
LUCARELLI ROBERTA	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	9,000	X
CASADIO MARY	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	6,131	X
COSTANZO FRANCESCO	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	5,000	X
GIGLIOTTI DOMENICO	VETERINARIA AREA B - IGIENE ALIMENTI	5,000	X
BELLACICCO ANNA LUCIA	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	18,780	X
FERRARA PIERGIGI	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	15,072	X
SFAMENI CHIARA	VETERINARIA AREA C	9,000	X
LUCARELLI ROBERTA	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	9,000	X
CALÁ MARIA CRISTINA	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	8,000	X
DE BONIS LUCIANA	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	8,000	X
CASADIO MARY	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	6,131	X
COSTANZO FRANCESCO	VETERINARIA AREA C - IGIENE ALLEVAM.TI	5,000	X

Gegenständliche Landesrangordnung wird auf der Internetseite des Sanitätsbetriebes veröffentlicht:

<https://www.sabes.it/de/transparente-verwaltung/5640.asp>

La presente graduatoria provinciale verrà pubblicata sul sito internet dell'Azienda sanitaria:

<https://www.asdaa.it/it/amministrazione-trasparente/5640.asp>

Pagina riepilogativa degli allegati

I seguenti allegati sono stati stampati come parte integrante della Delibera nr. 2019-A-000795 del 03/12/2019 00:00

- Graduat20DefEndgueltRangord2020.pdf